

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8.

شماره ۸

فرماندهی و دفاتر

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS, 8.

نقش

دفتر علم و ادب و علم و ادب  
عنه: مسدود: علم و ادب و علم و ادب



بنه نعل

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 81

دولتو عصمتو والی سلمه عیة الشیخ برتونیاله افتد فرجه ندریک  
خاکبای عصمت بنا هیاریم عربنه داعیانه فردر دو

فایسته و کینک



ملحق حير لا يخفكم اننا عرفت اننا قد ولدنا علفل  
وجانا كتابكم ان ام رقيه اخذت لنا عشرين  
رصد ريال الى الان ما وصلنا والريال نقول  
رقيه لها فلوس عند امها فانتهم اخبروها  
تلم الريال من فلوس رقيه ونحن اعطينا  
لرقيه والى صلنا الطفل نؤفكم

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8. 1



تو کنتو    مهاتلو    قدرتو    عظمتو    نعمتو    افتخار    حضرتی

بوسه مبارک بیت‌ها طواف ابد و به جبین عرفات و سوره و زمزم و موزد لیفم ایک جهان سروری محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم حضرتین مبارک روضه  
 طاف ستم و اشرف مقام ابد و به و فیره خیریه و طیفه زلف بلا ظهور ادا بدلفه تعالی خدمت مذکور بی کمال ادب و به کافی السان طرفین یا لکاله حصه ادا و عینه یلند  
 مرتبه حضرت بیغیر که اولاد صلوغ و سلام کنی تبلیغ و اهدا بیورده شفاعت عظامه نیازه و سترهم ابد و به و بیورده یک شقه تحریر در روشنیه حدیث اول در و  
 بیک غرض موضوعاً طرفه کلدی و اصل اولی ممتوده سرور اول و به امر فرماده حضرت خذ الامم

و اب سره و به  
 عبد و سترام  
 العباسی حلیه  
 محمد علی  
 محمد علی



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS.8.3

دولتو عمتلو والی کله عیله اشته حقیرنی

جناب سید الانبیا والمرسلین علیہ الصلوٰۃ والتحایا افتخیر حضرتینک مبارک روضه مطهره فردوسی آسا و مرقد منوره فلک سارنغ نال اولدیغ فرشت  
شریف خدمت جلیلہ سنی بالوکار، ادا و خضوع لایق النور حضرت رسالتناهیہ و لا صلوة و سلامکده عاجزانہ فر تبلیغ و اهدا بیوردوه و ادعیه خیریکیری بلطف  
نقا خدمت مذکوره کمال اداب ایله کافی السابق طرفکده بالوکاله حسه ادا و عتبه بلند مرتبه حضرت پیغمبری نورعینک شوکتو و فقرایه مرحمتو یاد شاهن  
حضرتین و طرف عصتانه کزده اولنانه صلوة و سلامیہ کمال خضوع ایله اهدا و ساز اصحاب کرام رضوانه تعالیٰ علیهم اجمعیه افتخیر حضرتین ترضیه  
تبلیغ و شفاعت عظامریه و حمایت کیرالریه نیاز ورجا ایلیم بزم نقا حضرتینک درکا علیه سنده خیر دعا روضه و زبانه روضه و ترضیه روضه قبول  
ایدوب و بیورد بکدر صری کلدی و صولک بولدی ممنونه اولدوه و دخی مدینه منوره بولنانه ساز مجاوریه ورجا جیاریه مکتوباری و معتاداری  
مکتوبارده ایجنده هرکس مکتوبه الدبیر الیدیکده بعضی مکتوبه نزه لو کتوردی و بعضی نزه لو کتوردی و بعضی مکتوبه مکتوبه مکتوبه و کتوردیکز  
دفر صورتی طرفه کلدی کلاسه سنده مکتوباری باره سنده جلد برصه رسال ایله سکر داعیکزده هرکس استحقاقه بر لورینه اعطایله  
و جوابلری اخذ ایدرس بوسنه وار کندی اولبار و هر حاله ارفو مانه حضرتین و لایه امر و احسانکدر اعفایه محم نهم

و اب سنده  
عبدروس راده  
العسای حلیه  
محمد علی  
۴



عبدی عقیقه‌ی زکریا  
مردود زعمی کتبی  
اقاب جراتی خان فضیله نریا قیسه لاله رده صده هجری زده اوله معانی توفیق به باهالیهات زره پروریزیک دولم و بقای دعا جز پروردگار  
درجه ناصیه لاله رده اوج یک بنو زکریا علیه عذبت و سراجیله اید سینه شری و سنان معانی علامه و سیمتری مائده هی هجری بی سیه  
فکره زنه مفاخره بیله ای لاله رده علیه سینه مذکوره اید دخی کیم سرت کتبه مائده ای مفاخره اوله سانه هجری زکریا در اعظمی اوله دعوت ضریه  
و موفقیه طفره عیانه صفته یادشده بی با سینه مفاخره کیم العیاده مفاخره و تکرار و ادعیه مفاخره صباب عقیقه‌ی زکریا دخی تله قیض مائده ای هجری  
بر خیزد سینه زکریا هجری زکریا سینه بدل مفاخره اوله مفاخره و طایفه نقد مفاخره استاد بر موصیه مفاخره مفاخره بدرفه بعضه تبرکات هجری زکریا  
تقدیمه اجتهاد اوله مفاخره عده و بیاید استاد صیاح اید محتاجی اوله مفاخره مفاخره و تطفه سینه عقیقه نوازی زکریا صده کتبه زده دولم  
و بقای نیاز درجه سینه استاد قوف اوج به ده حاره روزنامه صفته و سینه با سانه اوقاف کیم ۱۹ دی الحکم

والله اعلم  
عنه





TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8.5

عفتو عفتو حیاتو بهر الخیاله ولله الحکمه عاتان حضرت

خداوند عزیز در کار اولاد خاص درونه بطلم ایام سعادتتری برقرار و بهر هم اولاد  
و محاسبه و انظار نگاه خدایت سعادتی بپوشانده و مقام رفیع بنان الهی علیه السلام و جلیل القدر  
ببرگ زرین درجه خیر و ادعایه و لایق ایستاید و محاسبه و انظار نگاه خدایت سعادتی بپوشانده و مقام رفیع بنان الهی علیه السلام و جلیل القدر  
و انچه جنبه و احاطه با اولاد و بحدود حضرت بنی فدیله و انچه جنبه و احاطه با اولاد و بحدود حضرت بنی فدیله  
یتوک بقیه عفتو ترقیه ابتداء و انچه جنبه و احاطه با اولاد و بحدود حضرت بنی فدیله

تقدیر به عارفان و کاتبان  
داده و عادی حافظ بنی  
عبد القیاس افصح  
بدل کز عسکر وکیل



تقدیر به عارفان و کاتبان  
داده و عادی حافظ بنی  
عبد القیاس افصح  
بدل کز عسکر وکیل









مهر عیای جناب سلطنت سیم

دعوت عمنوا کاذ عالم کمال معرفتو ولی الفریضه عالم والده کله در عینه انعام افتر حضرت

اهل بیت حبیب جناب کبریا در کار اولاده اخلاصی فم ملاکلام عصمتیه هیری افترای حبیب سوره اوله در بخت رسول خدا حقت سنا فطنت الزهرا رضی الله تعالی  
 عنا افترک صنفه لری شبکه عیاسنک تاسی و قدم شهید لری اولاده کور لره تبرکاً وضع اولمور او زره نیه لری مرصع طفلای التوبه بالکینه در در عدد  
 سیم بابا لک شیخ الموم حقت بوی و فطرت حضرتیم ایلک بوی لری و مولوده کمال ادب و تعظیم ایلک میانه اولمور و محله نیه وضع و کدرسته خیاب و سلامیه رفته  
 مطهره به ابدی اراده فی شعل هام یرای تعظیم و تکریم اولمور بر قطع اراده فام علیه عصمتیه هیری علی علی فیه درک حکایت اولمور و ذکر افتر بابا لک سنا الیه  
 حضرتیم استعجابیه بالورود هماد فرداسی جمع کوز طبا استعاره فیری و جلم محل مبارک به وضع ایلک عقیق کرد در عبودیت نیه فرصه عید منام سوره اولمور و دعای مطهره  
 الادی ایتم عمر و سوره جناب شهانیه زدیفا شای محمد در ای فیری بقیع رفیع بارگاه جناب رب عزیز فتم در کلفی خیاب و سلامیه رشک انار رفته جنابه  
 حجه مطهره و رفته مطهره جناب سیر البسره فصریم و اهدا فزینی محطیم کانه ای زره پرو پیری بوی لره فتم حکایت فم حبیب زکریا فیری زینده مقید  
 و فوجیه علیه عصمتیه هیری زره حکایت صده مؤید و مؤید بوی و مواسر حقی ماینک و همکاره امر و فتم حضرت ولی الله کبریا ۱۷

مهر عیای جناب



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS.8.7







مكة المكرمة  
البحر المحي  
الف

مورد و نام عبد العزيز  
الف

مكة المكرمة  
زورده و كنگر  
جمع عبد العزيز  
مكة

۸۸  
۵۰  
۴۶۰  
۹۶  
۴۱۶

بیت افکار  
عادل  
ارد ملک خاتم

عبد الفتاح  
استاد  
اولاد  
امیر

و حال الیه افکار  
۱۶۰ خاتم

TDVISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS.8.9



دوستان عزیزان! حال و معنای تاج المستدین و المندرات و انوار سلطانی علیه السلام بر تو نیل افروز حقیر  
جنبه صمیمی و صمیمانه سیرده عفت و رحمت اولاد وجود نادره الموجود علیه السلام که در دین رسیده و انواع سرور و صفیه مقرونه ایلدیه آیه و صفیه قولند که مرم سیرف  
اغفلت و خدمت لریده اولاد ییل زار حضور لامع المذرفه حضور و مقام خلیل الرحمن حقاً ابراهیم علیه السلام معروضه الا اولاد ادعیه خیریه عفتنا هیداد یاد و تذکار و نائل شرفیه  
بیرون بگذرد و صفیه کعبه علیها رب الفخوره و فاضل شریف خدمت جلیله بخت مغفرتك طرف علیه لریده بالکمال تشیسه و کمال ادب و استیفاه برل ادا و ایفا در سحر و الهام  
و بیام ساره سرتدیه جیشک و مرام العتیم ذات احسان آیت علیه لریده جاهی بند کاندن بونیغفرنم ابوسالامینه و سالک احسان علیه السلام و صله بقیه اولسه  
و اغوات اربعه مصداق توفیق و تقییم اولدیه بانکار ادعیه خیریه معروضه الا رالهم مواجیه قبله جمله انس و جان اولاد کعبه علیها رب الفخوره یاد و تذکار و نائل جلی الاثره  
فرکلی عفتنا هیدیه تیار و خدمت جلیله بخت مغفرتك بیت لامع المذرفه جوابت اربعم جلیله سنن ایضا فخصه جنبه هوه جل و علا و فزیه در کاه علیه سنن بقیه و سیرده  
عفت و رحمت اولاد وجود نادره الموجود علیه السلام که در دین رسیده و محفوظ و عود و تدبیره افزونه بیره آیه بجه المتعال بعد ازله دخی قولندینی توبرات علیه لریده ابعاد  
بیرون ملک بجز اروفا، دوستو غایتو عفتو بر تو نیل افروز حقیر

لش  
مکه مکرمه در سحر اعوان  
حضره سرور  
اعب  
قولند  
۹



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8. 10



هو سجانه و توفی حضرت

دوئل عظمه دیانت و تاج المخرجه مهد علیای سطنه علیه اثاره والی صلاه اقدس حضرتین  
مبارک و معبود وجود مرحه الود عظمه هیایه جمیع الام واکارده غارح مصوره و محقق اولادی عوانه بخلوص الصمیم  
ادواتیم قندقی زینت عریضه ثنائیه داعی کینه لیدر که بود آغای حبیب صبا و غمزه و احسان غامه علیه اثاری  
پروردگار و التقاه مهد علیای سطنه نیک شرمش اولیغ شرفه منی هو باره صوبه العظمه و اثنای طواف و بینگاه  
جلا سعد و غمزه بزار الرحم و مقام سیدنا ابراهیم علیه السلام و پیرزمره و بیره الصفا و لرون و مشعل الحرم و بانها  
میدار مغفوره و مکف سیاه و قضا جیل عفا و مزدلفه و منی و ساز مسجای الدعاء اولاد اما که مبارکه لرم ادعیه خیریه لری  
اذا و تمقح ایکه جانب المجاب حضرت عظمه هیایه و رود ابره صدقه سر می حضرت مهد علیای سطنه لری رسیغ دسه عجزی  
اولاد درجه صوره و سرور اولاد ادعیه خیریه لری تکرار به مداومه و مواظب قندق اولاد فی قریه علم مرفوز لری بیور لرون اولاد  
و هو حال امر و زمانه لطف و احسان حضرت مولد الا که بر ح ۱۵۷۹

الداعی له و لیس علیه بدم  
دلیل السج اولاد  
حی لیسو الامام  
و المحطی و المده  
رام السج محمد  
عمر ساجده  
علیه السلام  
مکرم





[illegible]

الداعي  
منه من مريدنا انما اراد  
نحوه افعه اف



سرطان عیة الشاه

عليه اثارة اذفك  
١٩

Two circular coins are shown side-by-side. The coin on the left is dark and heavily worn, with some illegible Arabic script visible. The coin on the right is lighter and shows more distinct Arabic calligraphy, including the word 'الله' (Allah) at the top and 'محمد' (Muhammad) at the bottom, with a central inscription.



سماه عیة شاه

دولتو عقد و عهد و بنة التوسعة الائمة ربيعة الخصلة  
نزدكهم بمرصنا هدية دعوات الحمية ثائرة الاجابة و تحيات الكية سرية الاستجابة عرض قلند بنى نقاش  
عرض حاله چكدر شاكرا الا حسا ندریکه بود نعم دریاى مهندي تلاطم اوزده رشحات محسنا ندریکه حضرت نور محمد  
بر قلم بکار رسانده فرما غلام لرته لفا و لطف انعام بوردیده یوز غمر کفره صدقه جید لر بام حید  
وصله و باحه قریه قبوله ارسلی و بوجده التفات به لری کالی منونیتی سکوله قامشی و عقیه لیل و نهار  
دهر حکام اسرار خال سیاه اشرف منیکاه اولاده کفیه الله و حاوی اولاد بنی تقاات فوزینا هدی  
قطب سلطنت جهاندار جانب شوکتناه افد نر بقای شوکت و عظمت لیل و نهار قوجا سولفتی لری عیة  
دوام ایام عمر عصمت و بنة النعدي دعای علا و قند فی مواظبت عبودیت کرم و مقصود اولاد بنی و بنو  
نوجیه سینه خقدند مهور بوی موی اخضر نیام اولاد بنی نفیس رضی حال رفیقانیم ابدار و تقیم درگاه  
مرصنا هدی اجناس قلندر اویا ببار و فرما به و بنة التوسعة بجا منانه سماء عیة شاه اندر کرد

۱۹  
۹۹۹

مکه مکرمه باب ذیاب شایید  
محمد باشا مدره کش  
عقیم مور و مصطفی  
اندکی عیة الحاج  
عایشه خانم



این کتاب در کتابخانه مجلس شورای ملی  
ثبت شده است و به شماره ثبت ۱۰۰۰  
تاریخ ثبت ۱۳۰۰/۰۵/۰۱  
مهر و امضا  
مجلس شورای ملی



برطانه عليه اشارة

افند حضرت

دولت مرخصو عقرو ولبا الهت عليه الهت ربوة الخصص  
 نردنت هكاه مرخصا هدره رعلت المحرمه ثايرة الاجابة وحيات الكية سريفة الانتحاية عرض قلندري رفا رفا  
 عرض حال چاكد كاكرا الاصل اندريكه بودفم دراي مرخصي تلا هم اوزه رشحات محسن الميزه حيز ظاهره كلا  
 بر قطع مكافاة قربا نه علا مه لرنه لفا و لفظا انعام بويلايه يونكر كرفه صرتم جديم دري ساحه  
 رهيه وصله و باحه قريه قبوله او مستوي و بروجهم انتفات به لركا كانه ممنونيتي شموله قلندي او كغيره بيل  
 ونهار وهر هكاه هم الي ارخاله بياه اشرف زمينگاه اولاد كعبة الله و حاوي او دري مقامات فوز بيايه  
 حضرت قلب سطنت جهنده جاب شوكتبناه افند فله بقاء شوكت و عظمت بده فطر فوجاه و نصرتي  
 دي لريه راعم ايام عمر عصمت و بية الشهدى دما سى علا و قلندري موليت عورتين سر و قصص  
 او كديني و بوزاندها سنية عقلمنديه اجور بيد مديكا خص نياز م اولاد في نيت عرض حال رفا م  
 ابتدار و تفريم دركه مرخصا هدره اجناس قلندر اولاديه امر و قبا نه و بية الشهدى امتداد برطانه  
 عليه اشارة افند كبر سنان  
 ۱۹

سل

مك مكره باب ديار شهيد  
 محو باشا مود شوقم  
 مودني مصطفى ابي  
 السعيد قديم حجاره









حضرتی

عقلی عقلم حقیقتی تاج الخوارق فخرالتواریط  
هوام ثا لوف بالکرم و موصوف بالانعام اوله به ذات خاتمی اصفانتری فطر تجلیات الهیه و مظهر فو  
ثامتناهیة ارفع دعوات نادیه سلم غایبه نیکار دریدکه نظر کله رب الانام بولند و به منجی  
و ماره قبله کاه ارض و سما و سجده کله کبریا اولاد خصوصیت الله نور و ملتزم و رستم و کلان  
مقام سیدنا ابدیم علیه السلام و یا خدیجی عرقا و شرفه و منه و یا نورش اعظم  
و هیة الفوز و انورده نائل بالمراد و تناید بهر حضرتی ادعیه و یا حکذا و اوز به الکوا  
اراله حق بویله کوفانه سینه دری وصفه نعم اعطیله فی غوره بدایع اعم اوله  
فوق العاید منوب و سرور اهلهم خدیجات ارامه و اوجیه دقت کتنه ام اوله لتوفه عمی و دولت  
و سزان فروختندی دعا شد بکثرینه و اوی او کمالی بنی ثقی معلوم علم حضرتی بولند  
بحکامه تمام صداقت ارام چاکر می زبیل جریه نبه کانه ایقاف هم نوحه عتید  
باد و منان بولم هر و عید نیاندر

طهر  
۱۹

س

مکه مکرمه به اصفاه و بیده  
نظم شریفه و الشیخ

در دینی

انتساب

ملوحیه ذاه

هم به خط اولاد و دفع شریفه در اند  
عظمت بیجا جابر ارام نفاذیه و بیده  
بیم



والله سطا عتبة افندي

حضرت

دوتله غايته مريد مرسته افندي سطا

همان فاعله باله كرام وموصوف باله مقام اولاده ذات خاتمي انصافا تری مظهر تجليات الهیه  
ومنظر فیوضات قاضیه دعوات قاضیه غایب شاکار لر بریر که نظر کاه رب ان فاعله  
بولند یغده هر صبح وصال قلم کاه اضر و سما و سجد کاه کبریا اولاده حضور بیت الله  
نود و ملتزم شریفه و با حضری جلی عرفات و مزد نفوذ ده وراثت عظماء  
واهیة الفز و اسرورده ادبی ضرب لر کینه مداومت اوزنه ایله و خصوصاً شوکت  
مها تیلو سطا عبد العزیز افندی لر بر کونش بیلر ایوب و در شمانغری اوزر لر  
غالی و مظهر ایلد کجوه کانه شاعر عظماء ادبی خیر لر مواظبه اوزنه ایله اویه  
نه ده متجاوز شوکت و افندی مرسته برسته یوز غنای کلوب در دیمه در ماه اولور  
حتی کجوه ده سینا افندی لر طرفنده کلوب سور اولکی ایدیم بوشه مبارکه ن دفتر  
عالب نکر و کرک مکرید کلوب بوقو کیرله مکر و صر کز ظهور افندی مرسته زبان  
بحر و منکر الخاطر اولدم معلوم علم مرسته یوز لر قلم کلوب لر افندی مرسته  
نه بزرگ سور ایلدی هر وجهه نیا مر افندی مرسته

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
أجمعين  
هذا ما كتبه  
عبد العزيز افندي  
في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٩٩

مکرید کلوب باب زبان نکرید  
محبوبانده کلوب  
سور و زبان افندی  
عبد العزیز افندی



دولة عظمى ولىة النعمت اقدم سلاطنته  
 حفة والد سلطان الاسلام والمسلمية وخليفة رب العالمية  
 لثبوتها: مباركهم باهر الغيث والبركة قبل باهر الشرف والبركة عناية واحسانه بيورديلايه عطية عنايتدر واصل دست فقيدانم  
 قلديني وكما في كى به ادعية: حفة شهنشاد وادعية: ذات عليه ربه حفة بيته اى احرام وزمزم وملتزم والمقام  
 وباطنه وقفه: جبل عرفات ومزدلفه ومينه وكافه عرافه مواظبت اوزن الشبوع ضحال فراغت  
 ما لم منه غير حدة طهر وترقيم وخابكاي عليه ربه بعث وتقديم اى اهل حق لى اشرفى اوصال معلوم حلة  
 بيورديلايه اوفروان لطف واحسانه عظمى ولىة النعمت افنديك اطل الله بقاها امين

الداعي عمدة المكارم  
 محمد يحيى ابن ابوبكر  
 يحيى بن سبوتى

١٢٧٩  
 ١٨





والتعظيم والتوقير

انما من مدونة عظمى هي ايدى الامم النبوية اولهم رسول الله صلى الله عليه وآله وبروزهم من  
 روزگار نبوة خانم اور نبوة هب و هابند قشر ايلک بولند بيم ضياء عليه اولاد زمام شريفه روزگار جدر الاطراف سبب عطا سبب جبار و متفوق  
 ايكه لكونه باكرم بياورد مره نبوة طبره عباد ريت دست افتخاريم در مودنه عظمه و هوبه رافع دست و دهان ايدى دعوتيه ضياء  
 عليه و هم الامم هابنده زمام شريفه روزگار سبب لى هابند قلمه اولين ايايد بر بزم جنت اولين فوجانه فديوانه لرحه هابنده لى نده

استقامت و تقوى رقيه و طهر از اجناس و تقوى اقدس

که در هر دو عزم ساکنه سرقاى نام  
 شريفه زنده و کينک ابو الفرج  
 زام پنج حافظ  
 ليا



TDVISAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No PVS. 8.20

بدون فقه خدمت نبوة و تقوى و اميد و شرف بوسه ابر



سوطان علیہ الشاہ

افزون حضرت

دولت و فضل و عظمی و بیعت علیہ ربیعہ الخصلت  
 نزد نیکوکاران و عینا هدیه و عیون الحریة تأثیر الایمان و نجای الکیة سریع الاستجابة عرض قلندری رفته  
 عرضیاد جا که شاکر الاحسانند بر دهن دریا و حضرت تلامذ و از رشحات محسنانند نیز ظهور  
 کلام بر قطع مکار زمانه قربا به علامه برین لقا و لطفا انعام بیرون یوز عزمی صدمه جلدی  
 ساحه رهبر و صله و باحه قریب بقوله اولی و بروجهم التفت به لری بحال ممنونتی سوله قامی  
 او کفیه بلون و هر حکام ای رخا سیاه اسرف زمینگاه اولایه کفیه الله و حاکم و درین مقامات  
 فوزینا هده حضرت قطب سلطنت و نایب جناب شوکتیناه افزون بقای شوکت و غفرانیه قهر فوج  
 و بفریدی رعایه روان ایام عمر عص و بیعت النعمی رعای علاو فخری موطبت جودینو  
 قصوم اولدی و بیرون و بیعت عقلمند و ماجور بیعت مودیه اخصو بیازم اولدی نیتی عرضیاد رفقاء  
 ابتدار و تقیم درگاه مرتینا هدیه اجناس قلندری و باب به امروضا و بیعت النعمی فی اقصاء سوطان

سل

مکه مکرمه باب داره سانی  
 مورخ فی الحاحی خدیجه  
 هانم



علیه الشاہ افد مذکر  
 ۷۹  
 ۱۹











وایستاد علی بن ابی طالب

وایستاد علی بن ابی طالب

دویند عصفور کای مرقدو تبه المخرمه افیند طرف

همانکه صفت خدای ویرانه آفریده و نظاره شفاعت هفت سیدالمرسلین اولاد دعا و رزق و صفا و سبب الهی الخ  
در رفع و قمع و انتعاش مردم ادعیه خفته علیه السلام فلانقت ابانکه بدینست مبارک کفره علیه السلام و اصل  
اولوب فقط اوزرینه هم سربینه دیو تحریر اولدیفینه بیخ الاغوانه طفره توقیر و لذی و داعیله پیریم  
هم سربینه اولوب بوداعیل بکرندری اولدیفینه توقیف اولدیفینه معلوم علم علیه السلام بیور بوق بیدارینه  
سوی شاگوی دو اجمولانی یاد بیورده مرقد داعیله افیند **الحمد لله**

ملک مکرم هم سربینه  
سبح محمد صلی الله علیه  
او علی محمد صلی  
داعیله





دسته حضرت دالعه بیته انچه اندر حضرت  
خاکبای عصمتنا هیده

دسته حضرت شفقت دلی التعم اتم فقط

ذات عصمتنا هیده مدینه دکاره و واجبه ذت عابدانم نوزی قیام عالم و صفی فکاه منکر کرام اوق  
بیتة الاعظم شرفها وقت لا یعلم انعام و سائر اما که مبارکه کرد دعوت خیرة عصمتنا هیده بر آنه دیرینه  
تقریرات عابدانم ادرینتر ویرا بدو بیست و شرفه در بدو بیست و شرفه عابدانم  
ادرینتر هنکام اولفم زدوس علام دعوت خیرة خالصه عصمتنا هیده نکلا رذکار فتنه بفرکت  
فقه ابووفیه و اجتهاد فقهانم تر فیم و خاکبای عصمتنا هیده قضیه اجتهاد فقه و مبارک زمانه حضرت

مه له الودع  
ذکری

ما که صفی باب العی  
ما که صفی فطیب و اعلی  
سید محمد اکبر محمدوم  
ما که صفی الودع  
دعاه



دینہ والی خطہ علیہ  
ان سے اپنے حق پر

دینہ حصہ ولی النعم علیہ ان تم اقم حق

واجبہ دیت دینا ہے ورنہ عورت عیسائے اولیہ تراشید و عاقلی داتا حصہ بیتاۃ المعظم و کافہ اعاظم  
دعوت خیرہ عیسائے اولیہ سرور فاق فقیرت عاقلانہ اولیہ عاقلانہ بوسہ مبارک! سرور دولت  
کرماتہ عیسائے اولیہ ورنہ انہم داسہ فی العقیقہ سبک دست دینا ہے اولیہ امر فیک ورنہ حاصل دینہ  
دعوت خیرہ خالصہ بنا ہیدی ورنہ نکلر قلندین محض حق ابوئے دینا ہے عاقلانہ رقیمہ اجار قضا کھلم  
عیسائے اولیہ بیورق او بار ورنہ اقم حق نیک

ما  
نہ عاقلانہ بیا لوی  
ماکہ بقم فطیبتہ  
سید عبدہ کبر  
دینہ



مسجد جامع وفت  
 مبارک و معلو هم هابون موهبت مفروزه ساریم عفت و بریم بخش عصمت ولیة الفت بیعت افخ سطان والده سلطان عبدالعزیز مقتدر بن خجکای کجاسامی و لدرین عرضحال مراعات حال ما عیال و اعیان و احوال  
 اشوبسته مبارک باهر الفیض والبرکه قبل باهر الشرف لدرین عنایه و احسان بریریه عظیم عنایتی واصل دست فقیرانم قدسین و کافی السابحه ادعیم حضرت اهلان و ادعیم ذات  
 علیرین و دعت بزرگانم مفروض و معیه خیرات جلیله برجه الوباندی اوردن نذرین ذوقاری علی الدوام حضور بیت اهل الخارجه سبیلانم مواظبت اوردن بولندینان افامنی حاوی  
 اشوب عرضحال حضرت عالم مدعیر حدنطیر و نرقیم و فیکای علیرین نسیر و تقدیم الخفی انشا که تعالی لدی اسعد الخیر معلوم و لدری بولندین امر و فرمانه لطف و احسان و توفیق  
 عینه شفقت و عینه ولیة الفت بیعت مقتدر بن خجکای  
 مکة مکرمه باب عمره  
 حسنی امامی و درم سرق سقای  
 حدیدی رادکا حاوط علی  
 مولد روم



رضو عصف و بة النعم انتم حفظتم

لهذه و زماه رضو بيه ايه احوال و عني قصي بوسنة ببارك عرفاه و زماه لف و زماه ادعية خيرة جنابه باركهم، رد بياض نقاء  
فقهائهم و كان به مع رس فراسه الفقهه الادب فتم فضله و رسم عليه رض و رض بار و نزل، قلند بن مولى علم عن عصمت زك بولند محتاجين و زماه  
مس فطر عليه و مس دروب زماه بولند بيه ازماه فقهك ٥٥١ و زماه

الحمد لله  
الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا  
هداه



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS.8.28



هذه سبعة وقت حفرة

شوكو قدر تلو عظمو كراشو عده انه رخنو ورا السعد بينم افرز حفرة ببارك وجود ههوه شاهه لربه بتر وكونفر حر وعبافت احه و سرب سلطنتيه  
ملوكا لربن ابد نوره واعدا بد فراهه داي مقبر و مشتم ايله ايمه ببارك خيكي احه آراي شاهه لربه عظمي داعي دبريه لبرك رفرم شريف ستا لربزه و حرم  
ملكه لاله الی و نون كانه و واقع رفرم شريف خزانه باعث بجان حفره شاهه جلی الاثره عظمه قوا و حجاج صیده سبیل و قیل قلمه مضروب ذوره و كیلكر بریم  
یسه زام شیخ علی افضا قونله شجانه شریف برنجی كونه تار خنده آخچه جرف كجقار بعضا عكسه دور ایتكم دار بقا استقال ایلحه جنب خالعه لایزال وجود ههوه  
شاهه لربه جمع الام و اكاد رده رصوه و محفوظا و طول عرایه معرایه ایلحه و فذت جلی الاثر لربزه ادا و ایتكم ایل قونله قائم و ادعیه خیر ملوكا لربه مواجیه  
قبله جمله الن و حیه اولاده بیت معظم كعبه عالیه رب الفقرد رافع دست و دهانه كت ایل رك مذوم اولعب انعام واحه و عذابت حفره شاهه لربه  
اشه احتیاج ایل محتاج اولی رفرم بزاره ههوه لربزه رجب و مقبره كه مه القیم زانه احه آیه شاهه ایل صیالی بنكازنده اولی نوزده به قونله نوزده  
واحه بد ریلو ایل و بیل و ههوه امر و فراهه ههوه شوكو و بانو قدر تلو عظمو كراشو عده انه رخنو ورا السعد بینم و السعد بادشاهه افرز حفرة ببارك

م  
مكه كعبه در به علی رزم  
سرب دور و كیلكر  
سرب راجه و مشتم  
سرب علی او علی  
سرب علی او علی  
سرب علی او علی  
سرب علی او علی



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS.8.29







دو تنو عصفور کای رحمتو تاجه الخزانه و السوره و اله سلطه علیه السلام افینم و موقوف  
 ذمه بیت الصفا علیه زینب از قدیم در بار اولاده مدوت درونی اقصای داجیه و قتم او بدینی او زره لای  
 زاده و نور بدور نور بیت معظم جنب بر دایره و تثنای طواف و بنگاه حجر الاسود و یا موقوفی مغفرت عام  
 اولاده وقف و جلا عرفانه و مشعر الحرام اربعه جنب علیه له رافع رست و دهانه کت ابرار یاد و زکات  
 قلنقم ایکنه بدسته مبارکه در فرستاد و ابعات بدور یکنه کرفته علیه له و حرق صنه نفی اعطیه  
 له و اصلی رست تشارخ اولفاد دریم یز سرور و شادمان حاصل اولاده بانکار اربعه جنب علیه له  
 تبار و موقوف بارگاه جنب صفیه کردار قلنقم هاتنه جنب صه و جود نادره الموجود لرینه اکرار  
 کدینه ده صه و محفوظ ایله آیه بجه تقال موطع علیه له بدور یز سرور بعد از نه دخی و اعیان بی یاد  
 و سرور انقوا بدور مرله معنی داجیه تزارفم 

عکرم ملک در موم شریف مدبر سرور  
 و اخوان حوام و طوط  
 محمدیه سلیمان  
 ارب  
 و عله  
 ۲





هو سجانه وقت حضرت

دوشتو عهده ديانكو تاج الخزانة مهدياى سطره عيناى والى سطره اقتدر حضرت

مبارك و معور و جودنازكانه لربه جميع الام اكداره و خداج مصوره و محفظ البتوب فقرا و ضعفا و زرينه مرخصه بوماً فيوماً زداد  
البتوب امينه بجاه سيد السليم معوض داعيه ركه بودا عهدي يكرمي سنده تجاوز مكره حرم تريفه و بلكه و با اراده حضرت عيناى نرى  
اغواىك طرف به الشرف عهده عهده تها هيدند به سنده اح نعام لربي بروجه حقايقه تقسيم او نيزه ايجاب ابد به اجوبه سنى ارسال  
اينده خدمه داعيه نام شرفه مبنى هو بارمواجهه بينه المحم و مقام سيدنا ابراهيم عليه السلام و بيرز زم و با خصوص مباد مغفوره و مكف  
سيناه وقف جبل عرفاه و مزدلفه و منى و سائر مسجداى الدعوى اولاده شتر عهده ادعيه دوام عمر و ندى ابد مشغول ايكنه بوسه مبارك در  
جه شريف ابد بكارينك مسره اخبارى مجموع داعيه نام اولده محمده و سرور اولده در جابجاء استقبال خيكاي عهده عيناى ان نديده  
هه لخمقه ايكنه بوسه ناخبر اولدني اخبارى بنكر كوتمه منكوش اولده ادعيه خبر بركى نكر بيه مداومه و اقامه و نمش اولدني في طعم عالم اراى  
عقدي بيورده موجود كه كجه سنده مبارك در سلم اغا برقاوى بنكر لري يديله خيكاي منغانه لربه تقديم او نمش اولده عضحال عاجزانه  
مطالعه ابد ركه اجاسنه حده هه عيناى ان ندى بنازم بينه امرو فهاه لطف واحده عهده موله الام كدره و ايتچا

الداعي الدوله  
العله مكره در  
السم او كدره  
سوء الام  
والدروس  
في مسجد  
الحرم



TDV ISAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8.32



جناب حلیلم نزل حضرت

دولتو عمتو غفلو دیانتو تاج المحدثات مهدیای سلطنته علیته الشاه والی سلطه اقدس حضرت بنده  
مبارک و معبود وجود در حرمه الودنا زکانه لرب جمع الام اکرار در غدا خرمه و محفظ ایلوب فقرا و ضعفا اوز درین مرقدیه بوما فیونا  
مزداد ایلان دعا ری دفع بالای جناب حلی و قیوم قندی زبده عربنه شافریه لیر که واجبه زمه عاخرانه اولاد هوا حضور بینه المظفر  
و انشای طواف و پیشگاه حج الا بعد و تحه مناز الود و ملتزمه و مقام سیدنا ابراهیم علیه السلام و نیز زمره وید الصفا و المرون و شجره  
و با خصوص سیداه مغفوره و مکفینانه وقفه جبل عفا و مزدلفه و منی و سایر مستجاب الدعوی اولاد اما که مبارک لرم ادعیه خیریه دوام  
عمر و قبالی ادا و بدعا جزائی دفع بالای حقه پروردگار اوز ایکنه سیار به غایه سیور لار کرنامه غنا بعلامه حقه مهدیای سلطنته عمتنا هدی  
بالوصول و بجز محن و مسرور اولاد دوام و دولتی ادعیه خیریه نکارینه مواضبط قندش اولی فی خیر علم عمتنا هدی سیور دفع توجه به مهدیای  
سلطنته در دور و ما جور سیور ملی نیازم بین امر و فخر لطف و احسان حقه والی سلطه علیته الشاه اقدس حضرت بنده ح ۱۳۷۹  
ذ ۱۵

الدری  
مکه مکرمه و مسجد الحرام  
ابو کرمی سوره الام  
والخطیب والمرس  
فی المصلی الحرم مدونی  
عبد الله



والتحفة على ان

دو تنه عصفور کای مرصع باد الخزانة والمستورات افق جعفر

ذات برکت الصفات علیه لریة مہ العزیز در بار اولادہ مودہ دیوڑ اقصان و طیفہ اذفتح اولی فی اورق یل  
لنا وھو ربیت معظمہ پروردگارین و انسانی طواف و بیجا و میرالاسعد و پادشاهی اما کہ اسرفدین کافہ  
ادعیہ جہہ علیہ یاد و تدار فلنقق ایکہ بوسنہ مبارک سرفورود ایدہ کوفہ علیہ رہا و ارسلی مہ  
اصانہ ولادہ حق حسنہ رہا و صوف و صہ فونہ اولعالم تار ادعیہ جہہ رہا تدار و مرفوع بارہا  
جہہ کرہا قلنہ عینہ تقار بدارنہ فی بود اجداتی سرور انوار و مجید افلا سورم رہا نیاز دایمہ

۱۶۲

ک  
مکہ مکرمہ سیم محمد حسنہ او  
نام محمد علی او



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8.34



دونه عصمه ران سطره عینه انسه افند  
حضرت نیک خاکبای عصمتنا هیدنه

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No PVS. 8.35

دونه عصمه رانسه افند حضرت

ذات عصمتنا هیدنه دینچه دیکار دونه وابسته دنت عاجزانه لایحه هیله بیت رحمانه دکا فاعا که مبارک  
دعوت جبره سقینه عصمتنا هیدنه سرمد خاوند تقصیرات عاجزانه لایحه هیله بیت رحمانه دکا فاعا که مبارک  
صدور اصانه حق نعم العلیه لایحه هیله دنت عاجزانه لایحه هیله اول مقام فردوس علوم دعوت جبره سقینه  
مبارک دند کار قلند فیر همانه صوم جانه بقص حضرت بیت اعظم عصمه مبارک و مسعود و بدو نازکانه عصمتنا هیدنه  
جمع خطا دره صوم و محفل بیور مدینه دعوت حق اشو حقیقه چاکرانه تقیدنه اجناس قرض او مبارک

فنامه افند عصمتنا هیدنه  
۱۹ ذی الحجه

بسم الله الرحمن الرحیم  
والله اعلم بالصواب  
السید عیسیٰ کرم الله  
السلامه عالم  
راحمه







دوست حضرت والی سید  
 ان ته اقم حضرت  
 خاکسار کوئین

دوست حضرت اقم عیة ان ته حضرت

واجبه وقت دایم و فریضه عیدیم اودیه منانه عیدیم داتا حضرت بیتا الهی و کافه  
 انصاف دعوات خیر کوئین برآه و بر زمانه قیصرت عیدیم اولیفت حاص برآه مبارک شرف و اید  
 نعم العیة عیدیم رت عیدیم اولیفت دعوات خیر عیدیم اولیفت عیدیم اولیفت عیدیم  
 خاکسار شرف و خاکسار عیدیم عیدیم اولیفت عیدیم اولیفت عیدیم اولیفت عیدیم

۱۰  
 زکی

مه خفا بیابان  
 حضرت قطب عالم  
 جبهان موزم  
 زید العابد  
 دعال

TDVISAM  
 Kütüphanesi Arşivi  
 No PYS. 8.37



سلطان المسامير وناشر جناح الهدى في العالميه  
دولته عفتوه وليه النعم صاحبته اجدود والكرام  
لشبهه: مبارکه باهر افيض والبرکه قبل باهر ان فلندنه غایت و احسان بوردلده عطفه عنايتلری واصل دست فقيرانه  
قلندني وکما فی الامه ادعيه: حصة شهاخ وادعيه: ذات عليه رينه حذر بيت امه احواله و زعم و ملتزم  
وقام ابراهيم عليه السلام و باظه و وقفه: جبل عرفات و مزدلف و مينه و کافه: و عطفه مواظبه اوند  
الشو عرض حال فرغت ما لم غير حدت طبر و رفيم و خاکبای عليه رينه تسيير و تقديم ايشاه تقال لای اسعد الوصول  
معلوم هتدی بوردوقه امو و فرمان لطف و احسانه هتدو عصمه و ليه النعم اطال السيفها امين  
الاعجب انکم بمکه المکره  
ابوبکر جمی بسيوني  
کریمه خديجه خانم  
۱۹۷۴  
۱۹